

Rapport
d'activités

2020
2021



KOULÉ-KAN
L'ÉCHO DU CRI

**"LES ENFANTS SONT L'AVENIR DE L'HUMANITÉ,
DONNONS-LEUR LA POSSIBILITÉ DE RÊVER À UN FUTUR
MEILLEUR"**



Sommaire

Edito	p. 04
Ce qui a marqué l'année 2020/2021	p. 05
Les activités de l'association	p.08
Les projets de l'association	p.12
Celles et ceux qui font Koulé-Kan	p.19
Budget	p.23

Edito



Cette année a été très fortement marquée par la pandémie du Covid 19, malgré les impacts que cela a eu sur l'association notamment le ralentissement des activités artistiques et culturelles, Koulé-Kan a pu rebondir et se concentrer sur ses projets socio-éducatifs au Burkina Faso et consolider son lien et partenariat avec son association sœur, Koulé-Kan BF.

KOULÉ-KAN, UNE ASSOCIATION POUR LE PARTAGE ET LA SOLIDARITÉ ENTRE LES PEUPLES GRÂCE À L'ART ET LA CULTURE

Le principal projet sur lequel s'est consacré l'association cette année fut le parrainage qui a été lancé à la rentrée 2020. Afin de construire un projet viable et durable, des actions complémentaires ont été mises en place pour accompagner et suivre les enfants et jeunes parrainés : accompagnement scolaire et sanitaire à découvrir dans ce rapport.



Ce qui a marqué l'année 2020-2021

SEPTEMBRE 2020 : 1ERS ENFANTS PARRAINÉS

Suite au lancement du programme de parrainage, ce sont 15 enfants qui ont pu être parrainés dès la rentrée 2021 :)



SEPTEMBRE 2020: FORUM DES ASSOCIATIONS

Koulé-Kan était présente au forum des associations de Fontenay-aux-Roses le 6 septembre. Ce fut l'occasion de rencontrer les autres associations de la ville et de présenter les activités aux habitants.

DECEMBRE 2020: VENTE DES CHOCOLATS DE NOËL

Afin de soutenir les projets de l'association, une vente en ligne de chocolats de Noël a été organisée. Grâce à cette vente ce sont 2 414,90€ qui ont été récoltés. Les fonds ont permis de financer les équipements nécessaires au fonctionnement du projet parrainage sur le terrain (ordinateur, imprimante, charges usuelles).



VENTES SOLIDAIRES
Chocolats - Fleurs - G

Ce qui a marqué l'année 2020-2021

JANVIER 2021:

RENCONTRE AVEC LES ENFANTS PARRAINÉS

La venue au Burkina Faso de Samira Lagelée a donné lieu à une rencontre autour du projet de Parrainage le samedi 17 janvier.

Cette visite avait pour objectif de rencontrer notre partenaire sur place, Koulé-Kan BF, qui met tout en œuvre pour la réussite de ce projet, ainsi que les enfants parrainés et leurs familles.



AVRIL 2021 :

THÉÂTRE FORUM ET PRÉVENTION SANITAIRE

Afin de sensibiliser les enfants parrainés et leurs familles ainsi que les habitants du quartier, sur les bonnes pratiques sanitaires, une représentation théâtrale sous forme de forum a été organisée par la troupe du Centre Siraba le 23/04/2021.

MAI 2021:

ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE POUR LES ENFANTS PARRAINÉS

Afin d'assurer aux enfants parrainés une réussite scolaire, un programme d'accompagnement scolaire a été lancé en mai.

2 ateliers par semaine animés par 2 professeurs agréés sont tenus auprès des enfants en difficultés scolaires.



JUILLET 2021: FESTIVAL DES DANSES OUVERTES & VEILLÉE AFRICAINE A FONTENAY

Koulé-Kan a participé au festival Danses Ouvertes tenu au théâtre des Sources et a animé un atelier de danses à la maison de quartier de Fontenay-aux-Roses. Après l'arrêt des activités artistiques ce fut un bol d'air frais et d'énergie partagé avec les associations et les fontenaisiens !



JUILLET-SEPTEMBRE 2021: VENUE D'IDRISSA KASSAMBA

Afin de favoriser l'échange culturel et la promotion des arts africains, Koulé-Kan a invité le chorégraphe et directeur artistique de Koulé-Kan BF, Idrissa Kassamba. Pendant 3 mois, nous avons pu collaborer autour de différents projets artistiques.

AOÛT 2021 : DÉPART DE MATHILDE AUGUY

L'année 2020/2021 se termine avec le départ de Mathilde Auguy, co-fondatrice et trésorière de l'association.

Toute l'équipe la remercie pour le temps, l'énergie et le cœur qu'elle a su donner pour la création de Koulé-Kan et la réalisation de ses projets.

Nous lui souhaitons bonne continuation !



Les activités

LES COURS

COURS DE DANSES AFRICAINES - ADULTES

2 cours de danses tous niveaux prévus pour l'année 2020-2021 à la Maison de quartier de Fontenay-aux-Roses :

- les jeudis de 19h à 21h avec Béma Sanogo
- les vendredis de 19h à 21h avec Bamo Koumaré

Dodo Chacoul et Yacouba Dao devaient accompagner ces cours aux percussions.



Bamo Koumaré



Béma Sanogo



Yacouba Dao



Dodo Chacoul

**En raison des mesures gouvernementales,
ces cours ont dû être suspendus**

Les ateliers de danses prévus au Centre d'Accueil de Jour de Fontenay-aux-Roses et à l'AVVEJ de Fontenay-aux-Roses ont dû être annulés suite aux restrictions gouvernementales.

2 ateliers au Centre social "Les Etincelles" de Paris 20 ont pu se tenir en octobre et durant le mois d'août.

REPRÉSENTATION DE DANSES

2 représentations se sont tenues à Fontenay-aux-Roses :

- le 4 juillet, lors du festival Danses Ouvertes au théâtre des Sources de Fontenay-aux-Roses ;
- le 22 juillet, lors de la Veillée Africaine à la maison de quartier des Paradis de Fontenay-aux-Roses : animation participative de danse



COURS DE DANSES AFRICAINES EN LIGNE

KOULÉ-KAN FRANCE

1er cours le 28 mars

Prix libre

Cours de danses africaines

EN LIGNE VIA ZOOM

Avec Bamo Koumaré

LES DIMANCHES 16H/17H30

Inscription :
koulekanfrance@gmail.com
06.11.72.01.75

Pour continuer nos activités, des cours de danses africaines, prix libre, en ligne via Zoom se sont tenus chaque dimanche de 16h à 17h30 puis de 18h à 19h30, animé par Bamo Koumaré et Idrissa Kassamba. Ils ont débutés le 28 mars.



Les activités

LES STAGES

STAGE DE DANSE DJEENKA-DON 2E EDITION - JUILLET 2021

Bulletin d'inscription

Envoyez votre bulletin d'inscription à l'association Koulé-Kan, 22bis rue des Bénards - 92260 Fontenay-aux-Roses, avec l'acompte pour la pension complète. Nombre de places limité.

Nom Prénom _____

Téléphone _____

Adresse mail _____

Formule choisie

Ateliers et pension complète

1 atelier

2 ateliers

3 ateliers

4 ateliers

5 ateliers

6 ateliers

Fait à : _____ le : _____

Signature _____

LE LIEU

La Ferme de La Hubardière
41400 Vallières les Grandes

Datant du XVIIIe siècle, cette ferme est située en plein cœur des châteaux de la Loire, entourée de massifs forestiers et d'étangs. Vous pourrez ainsi profiter pleinement du calme et de moments de détente et de visite entre les ateliers rythmés de danse africaine !

Contacts Koulé-Kan :
06 95 46 90 79 / 06 11 72 01 75
kouloukanfrance@gmail.com
http://kouloukanfrance.org

DU 14 AU 18 JUILLET
2021

Djeenka-Don
2ème Edition

Stage de Danses Africaines
à La Hubardière (41)

Danseurs/chorégraphes : Bamo Koumaré, Adama Traoré, Mogoba Zerbo, Béma Sanogo et Idrissa Kassamba

Musiciens : Robert Sanou, Dri Dembélé, Adaou Ouattara

Nombre de participant.es :

- 19 stagiaires en pension complète
- 2 enfants
- 2 inscription aux ateliers seuls

Cuisinière :

- Corinne Trocellier
- N'Dri Kouamé

Lieu : La Hubardière, 41400 Vallières-les-Grandes

AU PROGRAMME

15h de danses africaines

1er atelier : mercredi 14 14h30/17h

2ème atelier : jeudi 15 10h/12h30

3ème atelier : jeudi 15 15h30/18h

4ème atelier : vendredi 16 10h30/13h

5ème atelier : samedi 17 10h/12h30

6ème atelier : samedi 17 15h30/18h

3 soirées africaines

Mercredi 14 - 20h30
thème : Place des femmes dans les sociétés africaines

Vendredi 16 - 20h30
thème : Place des femmes dans les sociétés africaines

Samedi 17 - 21h
thème : "Doul' Poussière", l'ambassade est devenue humour en perspective !

LES ARTISTES

Bamo Koumaré, Adama Traoré, Mogoba Zerbo, Béma Sanogo, Robert Sanou, Dri Djibosso, Adaou Ouattara

LES TARIFS

Stage avec pension complète
4 ateliers + hébergement + repas + soirées
300€

Atelier(s) seul(s)

1 atelier	25€
2 ateliers	45€
3 ateliers	60€
4 ateliers	75€
5 ateliers	90€
6 ateliers	105€

Pour toute inscription en pension complète, un acompte de 50% sera demandé à l'inscription (non remboursé en cas d'annulation de votre part) : 150€

Attention le prix ne prend pas en compte le transport !
Des couchages pour une organisation facile

Il double un minimum d'inscrit.es pour le maintien du stage

"Un moment hors du temps loin des problèmes du quotidien"

"BONHEUR"

"énergie"

"Une pure réussite, une énergie et une bonne humeur à toute épreuve !"

"Convivialité"

"Partage"

"Très bonne ambiance. De la bonne humeur et de la joie"

"INCROYABLE"

"JOIE"

"La musique Live s'insinue partout dans le corps, avec l'énergie et le sourire des artistes"

Préparation



L'équipe d'artistes



Les repas



L'échauffement



Les étirements



Les plats



Les étirements



Les ateliers de danse



Les ateliers de danse



Les projets

PARRAINAGE

L'accès à la scolarisation pour les enfants burkinabés représente un des principal combat de l'association.

Pour garantir le droit à l'éducation à tous les enfants, Koulé-Kan développe un programme de parrainage :

Les parrains et marraines soutiennent la scolarité d'un ou plusieurs enfants en prenant en charge le coût d'une année scolaire (frais d'inscription, fournitures scolaires, repas scolaires, inscriptions au Centre Culturel Français). Les parrains et marraines suivent l'avancée du/des enfant/s et peuvent échanger avec lui/eux par courrier.

Cette année, 4 marraines se sont rendues au Burkina Faso pour rencontrer leur filleul/e.

*Depuis la rentrée 2020, ce sont **25 enfants** qui ont trouvé un parrain ou une marraine :)*



RETOUR SUR LES TEMPS FORTS DU PROJET



Réunion de lancement

Les 1ers enfants parrainés ont été conviés, ainsi que leurs familles, à une réunion de lancement du projet de parrainage organisée et menée par notre partenaire Koulé-Kan BF. Cette réunion s'est tenue à Bobo-Dioulasso.

Cette réunion a été l'occasion de présenter le projet largement aux enfants et familles, le déroulement de l'année et de distribuer les fournitures scolaires (cartables, cahiers, stylos...). Les enfants ont pu également découvrir l'identité de leurs marraines et parrains.



Rencontre avec les enfants parrainés

La venue au Burkina Faso de Samira Lagelée a donné lieu à une rencontre autour du projet de Parrainage le samedi 17 janvier. Cette visite avait pour objectif de rencontrer notre partenaire sur place, Koulé-Kan BF, qui met tout en œuvre pour la réussite de ce projet, ainsi que les enfants parrainés et leurs familles. Cette rencontre s'est constituée autour d'un temps d'échange avec les familles bénéficiaires :



- exposition des attentes de Koulé-Kan France vis-à-vis du soutien que les parents peuvent apporter à leurs enfants afin de concourir à leur réussite scolaire ;
- présentation de la campagne de vente des chocolats de Noël et de ses objectifs pour le projet de parrainage ;
- réponse aux questions des familles ;
- remise à chaque enfant de livres issus de dons à l'association en France.

S'en est suivi un moment convivial autour d'un goûter avec des produits consommés en France (Nesquik, chocolat Mars) pour les faire découvrir aux enfants.



Un projet théâtral sur la prévention sanitaire pour sensibiliser les enfants parrainés et leurs familles et réduire la prolifération des maladies

Pour renforcer son action auprès des familles bénéficiaires du projet Parrainage, Koulé-Kan en partenariat avec Koulé-Kan BF et le Centre Siraba, développe un projet de prévention sanitaire grâce à l'art. L'Ensemble théâtral Badenya du Houet, compagnie artistique bobolaise depuis plus de 15 ans faisant la promotion du théâtre comme outil d'éducation au développement, a composé pour le projet une œuvre théâtrale sous forme de théâtre forum, « Kênêya-sira »

(« La voie de la santé » en dioula), pour les familles bénéficiaires du projet Parrainage et les habitants du quartier de Koko (Bobo-Dioulasso, Burkina Faso). La compagnie a interprété sa pièce le 23 avril 2021. Cette pièce a pour vocation de sensibiliser les spectateurs aux gestes d'hygiène quotidiens afin de réduire la prolifération des maladies.



Des ateliers de soutien scolaire pour un accompagnement à la réussite scolaire

Le parrainage enlève un important poids aux familles, il permet l'accès à l'école mais force est de constater qu'il ne garantit pas la réussite scolaire.

En effet, Au Burkina Faso, les conditions d'enseignement restent difficiles ; les enseignants se voient attribuer parfois jusqu'à 150 enfants pour une classe. Il leur est ainsi impossible de suivre les enfants individuellement et de répondre à leurs difficultés. Privés de cet accompagnement, les enfants rencontrent d'autres obstacles liés à la différence culturelle famille/ école ; oralité (famille) / écrit (école), langue locale (famille) / français (école), etc. Par ailleurs, seulement 34.5% des adultes sont alphabétisés au Burkina Faso, ce qui empêche de nombreux parents de répondre aux questions scolaires de leurs enfants.

Ainsi, pour pallier à cette situation, un projet d'accompagnement scolaire est mis en place en complément de l'action de parrainage. Il permet aux enfants parrainés en difficultés scolaires d'être suivis et accompagnés au cours de 2 ateliers par semaine animés par 2 enseignants, et ainsi de pouvoir leur donner un maximum d'outils pour réussir leur cursus.



ECHANGE ARTISTIQUE

Dans le cadre de son objectif de valorisation des arts africains et de promotion des cultures africaines, Koulé-Kan a reçu le danseur-chorégraphe, Idrissa Kassamba, directeur artistique de l'association Koulé-Kan du Burkina Faso.

Pendant 3 mois, nous avons eu l'honneur de travailler avec lui sur différents projets :

- Stage Djeenka-Don 2ème Edition ;
- Cours de danses en ligne ;
- Ateliers de danses pour les enfants au sein de la Compagnie Hervé Koubi à Calais ;
- Ateliers de danse adaptés lors d'un séjour pour personnes porteuses de handicaps à Gaillac - AFEH ;
- Ateliers de danse lors d'un séjour pour personnes porteuses de handicaps à Longeville s/ mer - AFEH ;
- Ateliers de danse en plein air - Centre social "Les Etincelles", Paris.



Les projets

PROJETS EN ATTENTE

PROJET " UN NOUVEAU SOUFFLE A TRAVERS LA CULTURE AFRICAINE "

Objet	Ateliers d'initiation à la danse et aux chants africains et ateliers d'animation musicale / création d'instruments de musique auprès du Service jeunesse de Fontenay-aux-Roses
Objectifs	<ul style="list-style-type: none">- Favoriser la cohésion sociale autour d'une même animation- Rassembler les enfants et partager un moment de création- Favoriser les rencontres et les échanges à travers l'art- Découvrir la culture africaine- Apporter de la gaieté aux enfants du quartier- Apporter de la convivialité et de l'énergie positive
Public	Service jeunesse de Fontenay-aux-Roses
Durée du projet	4 séances pour chaque atelier de 2h durant les vacances scolaires de février 2021 et les vacances de Pâques 2021 (à confirmer)
Moyens humains	<ul style="list-style-type: none">- un professeur de danse africaine- un professeur de musique- un assistant
Moyens matériel	<ul style="list-style-type: none">- Matériaux pour les instruments : bois, peaux de chèvre, fer, cordes, bouteilles plastiques,alebasses, perles, fil ;- Chaîne HI-FI ;- Pagnes pour les costumes du spectacle.
Moyens financiers	subvention à la mairie de Fontenay-aux-Roses d'un montant de 3400€ + dons + adhésions
Partenaires	Service jeunesse de Fontenay-Aux-Roses Mairie de Fontenay-aux-Roses

Celles et ceux qui font Koulé-Kan

LES MEMBRES DU BUREAU



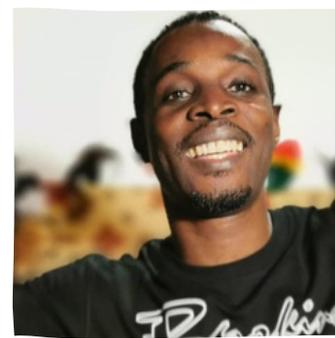
Samira Lagelée
Présidente



Mathilde Auguy
Trésorière



Sarah Koumaré
Secrétaire



Bamo Koumaré
Directeur artistique
et chargé des partenariats

LES ADHÉRENT.ES

3

ADHÉRENT.ES

soutiennent les actions et projets de Koulé-Kan, nous les en remercions!

LES DONATEURS.TRICES

7

DONS

Koulé-Kan remercie les **8 donateurs/trices** qui ont soutenu ses activités et projets cette année !

Celles et ceux qui font Koulé-Kan

LES PARRAINES / MARRAINES

24

PARRAINS/MARRAINES

soutiennent la scolarité d'un enfant au Burkina Faso, nous les en remercions de tout coeur !

LES ENFANTS PARRAINÉS

25

ENFANTS

ont vu leur scolarité assurée depuis la rentrée 2020 grâce aux parrainages !



ENFANTS PARRAINÉS

KOULÉ-KAN - L'ÉCHO DU CRI



Léo Moudid Sanou



Siaka Sanon



Mariam Traoré



Sié Axel Coulibaly



Sita Kassamba



Selimatou Kamara



Asmao Binta Diallo



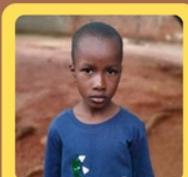
Seydou Sanou



Landry Nagalo



Dia Malika Amdia



Saïf Konaté



Mariam Kassamba



Lionel Baloum



Abdoul Rahim Kassamba



Aïsseta Traoré



Abdoulaye Koné



Ardjita Sibiri



Amad Nazir Kassamba



Ismaël Konaté



Rachidatou Ouedraogo



Aminata Bamba



Fatime Zerbo



Zoulekha Sako



Sanhan Konaté

LES PROFESSEURS DANSEURS/CHORÉGRAPHERS



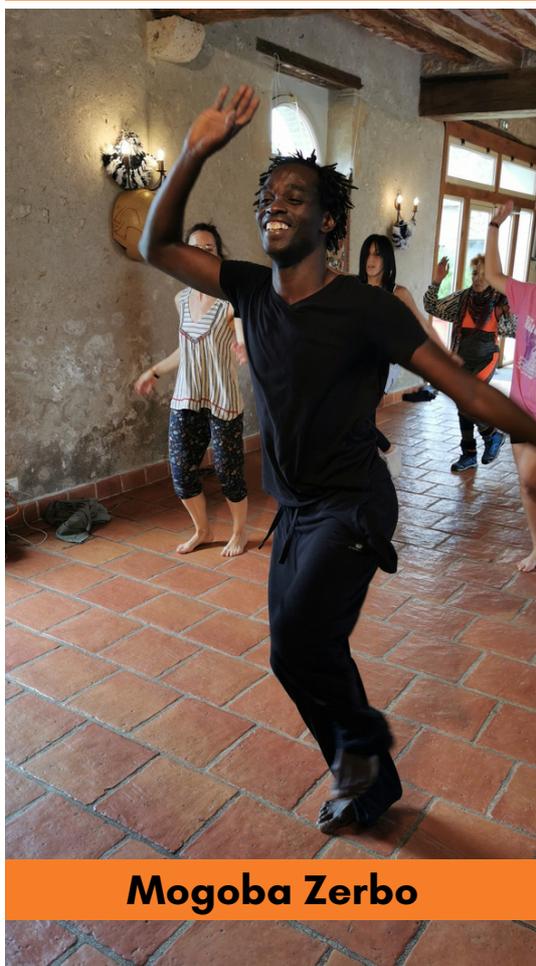
Béma Sanogo



Idrissa Soldat Kassamba



Adama Traoré



Mogoba Zerbo



Bamo Koumaré

LES MUSICIENS



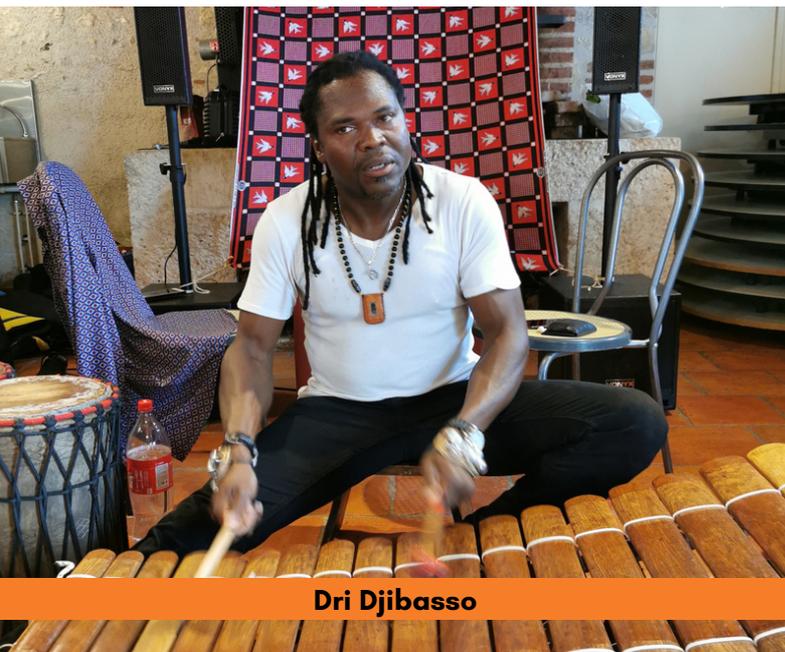
Chacoul Dodo



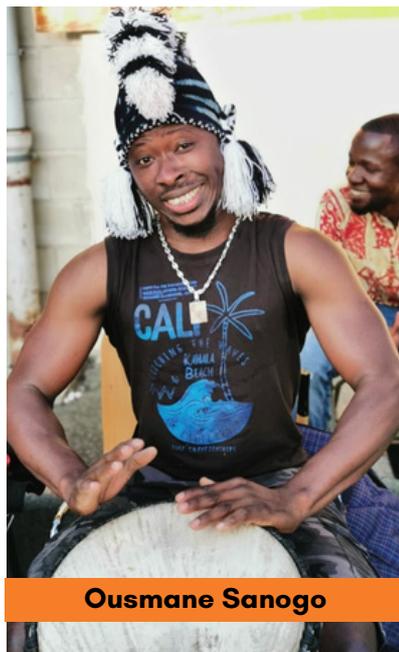
Yacouba Dao



Robert Sanou



Dri Djibasso



Ousmane Sanogo



Philippe



Béma Sanogo



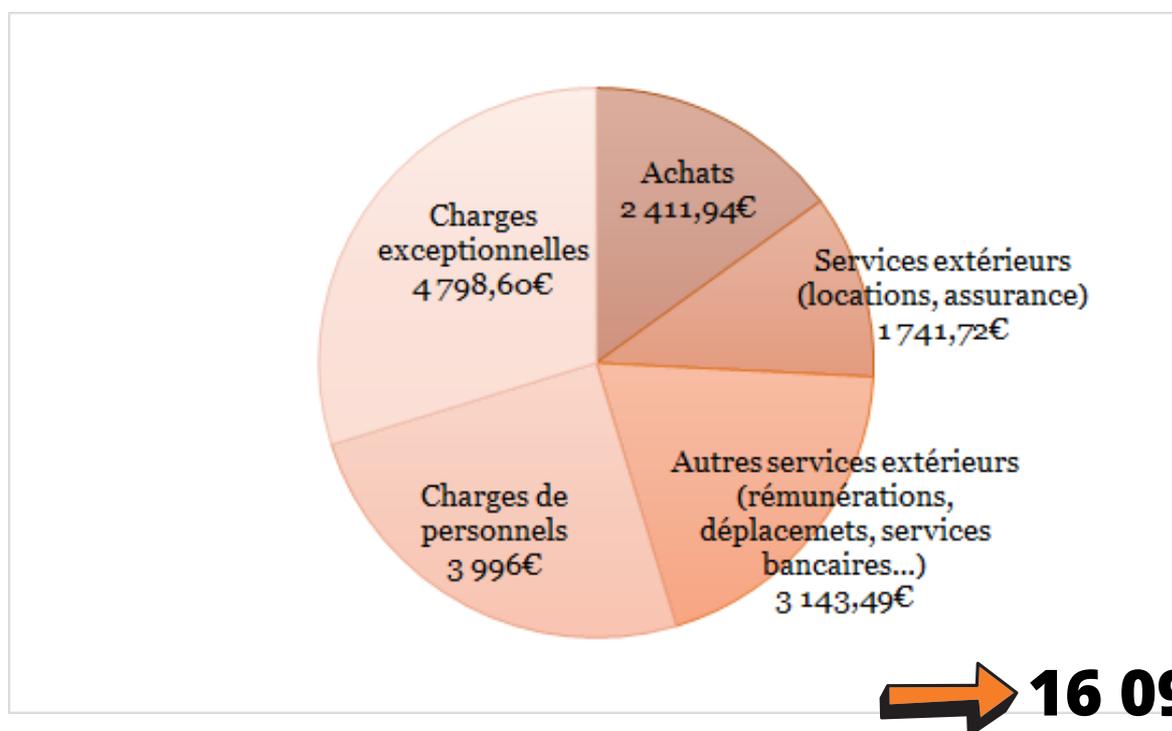
Adama Traoré



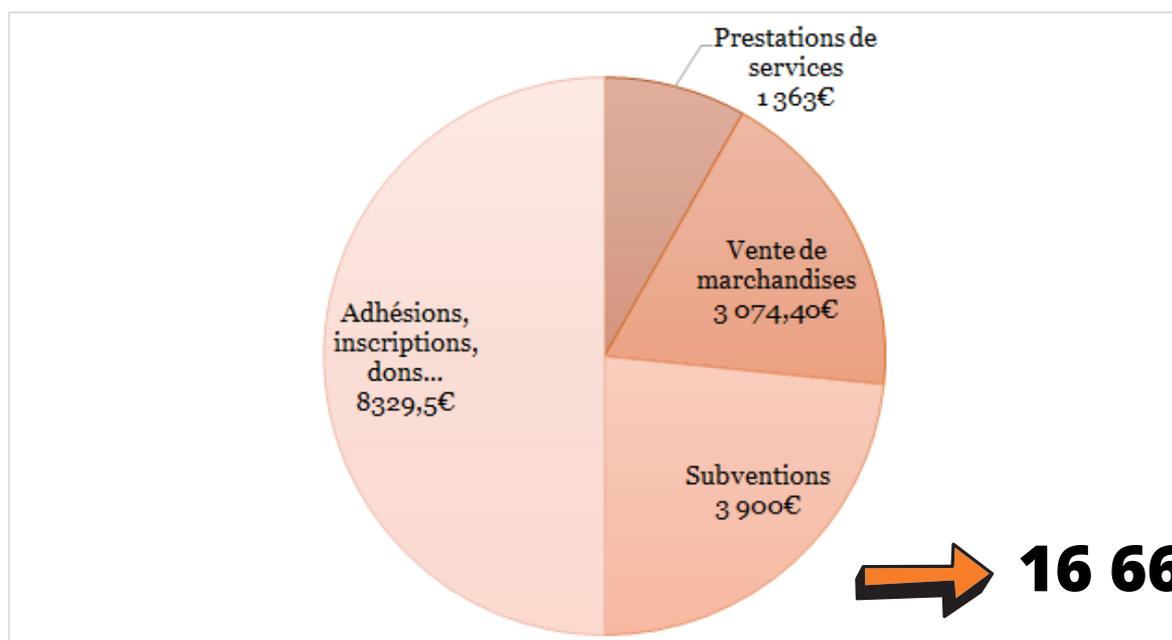
Adaou Ouattara

Budget 2020/2021

DÉPENSES



RECETTES



“



Koule-Kan est une aventure humaine, elle a pris racine lors de mon voyage au Burkina Faso en février 2019.

A notre retour, Samira, Bamo, Sarah et moi avons créé Koulé-Kan en France, afin de favoriser la scolarisation des enfants et démocratiser les danses africaines Mandingue. Aussi, nous souhaitions rendre hommage à un des pères fondateurs de Koulé-Kan à Bobo-Dioulasso; Michou, décédé en mars 2019.

Depuis deux ans, Koulé-Kan prend de l'ampleur ainsi qu'une certaine notoriété. En tant que trésorière, je suis fière d'avoir participé à cette belle aventure et d'avoir pu apporter mon énergie à différents projets.

C'est avec un pincement au cœur que je quitte mes fonctions de trésorière. Je souhaite un avenir radieux à Koulé-Kan, c'est une très belle association qui tend à se déployer comme un arbre de vie. A chaque branche, de nouveaux projets naissent ; sans oublier les enfants de Koulé-Kan Bobo, qui sont l'essence même de notre énergie.

N'hésitez pas à tenter l'aventure selon votre envie (bénévole, parrain/marraine, danseur/danseuse). ”

Mathilde Auguy

Trésorière



Koulé-Kan L'écho du cri

Siège social

17 rue de l'Aubette
78711 MANTES-LA-VILLE

Tél : 06 11 72 01 75

koulekanfrance@gmail.com

<http://koulekanfrance.org>

 Koulé-Kan France

Les partenaires

